

CollEx-Persée



IREMAM



# TariMa - TariMa (Tārīḥ al-Maghrib - Écrire l'histoire au Maghreb à l'époque moderne et contemporaine)

**BnF, 14 février 2024**



Maison Méditerranéenne  
des Sciences de l'Homme  
Aix-Marseille Université

Antoine Perrier  
CNRS, Centre Jacques Berque

**B U L A C**

[도서관] [शिक्षक] [መጻሕፍት] [புத்தகம்]

Bibliothèque universitaire  
des langues et civilisations

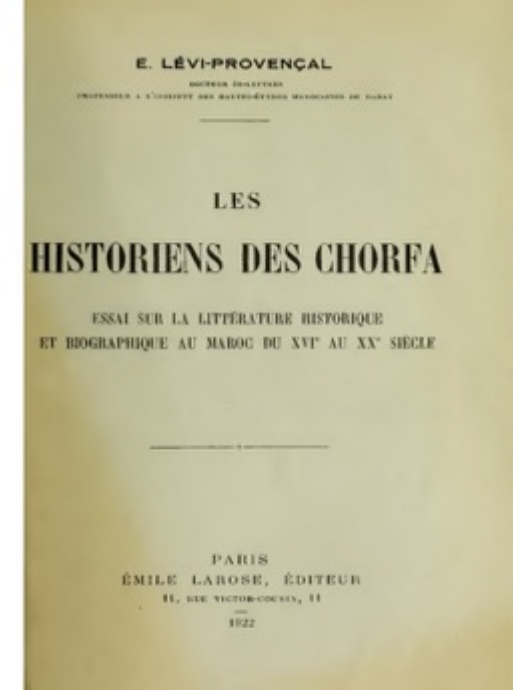
# Le projet Tarima

## Phases du projet

1. Numérisation et extraction de texte
2. Annotation
3. Portail de visualisation

## Enjeux historiographiques

- Isabelle Grangaud, M'hamed Oualdi, « Tout est-il colonial dans le Maghreb ? Ce que les travaux des historiens modernistes peuvent apporter », *Revue d'histoire moderne & contemporaine*, 2016/2 (n° 63-2), p. 133-156, p. 146.
- Evariste Lévi-Provençal, *Les historiens des Chorfa. Essai sur la littérature historique et biographique du Maroc du XVIe au XXe siècles*, Paris, Maisonneuve et Larose, (1922) 2001.
- Ahmed Abdesselem, *Les historiens tunisiens des XVIIe, XVIIIe et XIXe siècles. Essai d'histoire culturelle*, Tunis, Publications de l'Université de Tunis, 1973.
- Muḥammad al-Mannūnī, *Al-Maṣādir al-‘arabiyya li-tārīḥ al-Maġrib*, Rabat, Université Mohammed V, 1983-2002.
- *Al-Katābāt al-Tārīḥiyya fī-l-Maġārib/Ecritures de l'histoire au Maghreb : Identité, mémoire et historiographie*, Rabat, Université Mohammed V, 2007





# TARIMA - TĀRĪḤ AL-MAĠRĪB - ÉCRIRE L'HISTOIRE AU MAGHREB À L'ÉPOQUE MODERNE ET CONTEMPORAINE

Le projet

Accès au corpus

Recherche

## Accès au corpus

### Chroniques ou histoires (Aḥbār, Ta'riḥ)



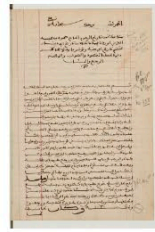
كتاب الاخبار المبينة لاستلاء الترك على فسنطينة



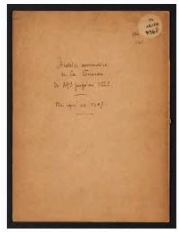
تاريخ بايات وهران



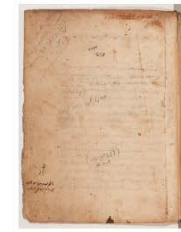
الذخيرة السنوية



مجموع



Histoire sommaire de la Tunisie de 893 jusqu'en 1222

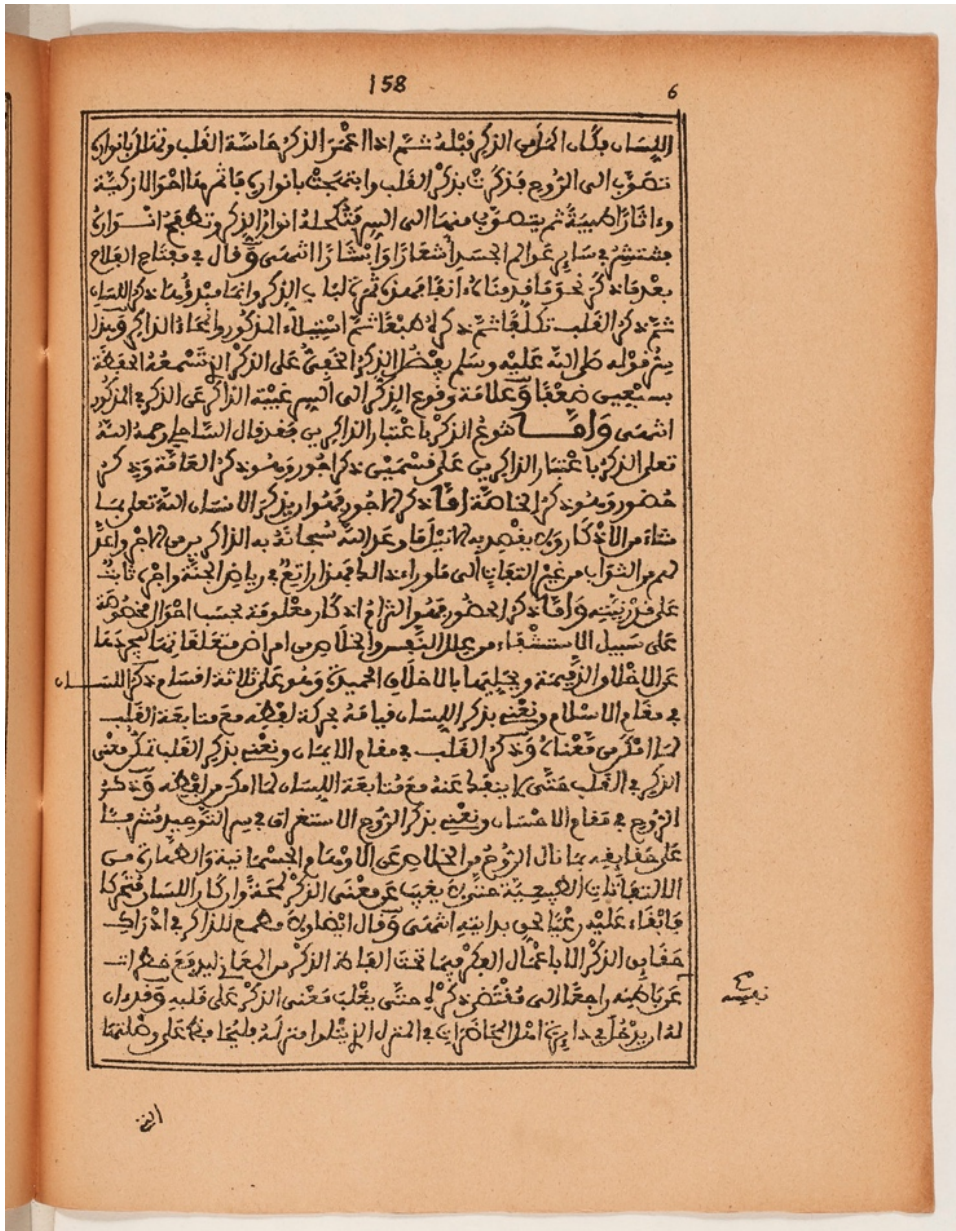


[ الكتاب الباشي ]

# Evaluation de l'HTR (taux d'accuracy au niveau du corpus)

BULAC_MS_ARA_417	100%	BULAC_RES_MON_4_3423	98,18%
BnF-2297_btv1b11001977	95,82%	BULAC_RES_MON_4_3424	99,61%
BnF-4617_btv1b10030580s	94,01%	BULAC_RES_MON_8_3955	97,21%
BnF-6880_btv1b10030160f	100%	BULAC_RES_MON_8_4352	97,77%
BnF-6898_btv1b10030178f	94,08%	BULAC_RES_MON_8_4734	98,72%
BnF-7021_btv1b100311295	100%	BULAC_RES_MON_8_5336	98,87%
BnF-7024_btv1b10031132f	94,85%	BULAC_RES_MON_8_5560	98,37%
BnF-7214_btv1b10031231c	97,71%	BULAC_RES_MON_8_5561	99,14%
BULAC_BIULO_AF_II_177	98,92%	BULAC_RES_MON_8_6212	98,18
BULAC_BIULO_MEL_8_881_24	99,04%	BULAC_RES_MON_8_7199	96,91%
BULAC_BIULO_MEL_8_881_31	97,95%	BULAC_RES_MON_8_8967	99,11%
BULAC_MS_ARA_410	95,63%	MMSH_MS_011	96,33%
BULAC_MS_ARA_427	94,06%	MMSH_MS_050	94,35%
BULAC_MS_ARA_436C	95,77%	MMSH_MS_051_1	96,06%
BULAC_MS_ARA_452	96,02%	MMSH_MS_051_2	96,06%
BULAC_MS_ARA_453	96,53%	MMSH_MS_56	95,85%
BULAC_MS_ARA_458	96,98%		
BULAC_MS_ARA_794	96,62%		
BULAC_RES_MON_4_3416	99,65%		

# Lithographie (Bulac) : BULAC-RES-MON-7199



أحوال الزكية

بحسب



بحسب

بحسب

# Manuscrit (BnF) : Arabe 4617

بلغ قلبه بان الحزن وروحه مذلغا فاشتاخر في الرخو وطلب الموكنين به يعتناجه وامنشعوا  
 قباله لبع اذ حيت الخليفة في امهم عنده وارلم تعلمه ليمكنا الساعة لفتح منه ممان هو بان زور الخليفة  
 به جعل له رسالة فاجم منها ما رواه عن اباه لم يكن في ذلك واشتعر وسمي بالانبا فلما رجا  
 بفضله الاضار فقتل ابيه في تلك الساعة التي قاله البغية العرا ووجدته على صفة واشتعل له ولما بلغ اذ  
 اهلوا كمن مائة اهلوا اياه ووقوا غلبا واستنوا له الام ونهرو له ملاهيه وكان له في الحج وشحن  
 وتسعاية **هـ** في الحج عيسى **هـ** وشاء الناصر عليه **هـ**  
**هـ** وما قيل في **هـ** **هـ**  
 كان السلطان ابو محمد عبد الله الغالب بالله عدل سياسة وخم ولهم في ولما استنبر بالجملة ان الجانب  
 وعض الجناح وسار سيم حسنة حتى صلت الرعية وان حدثت الرضا وشعش حتى في ثلاثا عينت مع  
 عور الامام السير مولاي عبد الله وسير عبد الله بن حيدر بن سير عباد الشوس ورايت من حمله في  
 سوا الكوفة البغية الضلع خضع الجامع الاظم سار وعاش ابو زبير عبد الله عار التمسار الى فاض الجماعة  
 البغية ادمير سير عيسى ابن عبد الرحمان الشمتان وهو في اول سنة ارمولا تا عبد الله جمع على عدلته وبعته  
 في فاضه في التوفيق الحجاب الشيخ الجامع العطب الكيم اذ العيان سير احمد موسى الشملة له عنه انه قال مولانا  
 عبد الله يا فونة الاثم اذ هو صالح لا سلطان و في قول البغية سير عبد الرحمان عري البر عويل سار في سير احمد  
 مرتس فقال لنا فقال له هو بعدا قال اذ قال ومرتس قال له مولاي عبد الله فقال له هو مرتس فقال له كذا ولم  
 مجبه وناهيها شهادة الشيخ نادم و فعد اشتم عبد الناس من الحاصر والعام مولانا عبد الله كل سلطانا عر في  
 جلا تملكوا واستعاضوا بالتم راتب في الرسالة التي كتب اراخيد السلطان ابو المعالي ريزا بن محمد احمد المصور لا في ديار  
 عير عبد الله ارسد رار عبد المنع الحاصر في الجاه في ليا ويؤر انه نعم من اللطو و لدا ارا عبد الله انتم في الحج يدان  
 نعم فعل امور السلطنة وانكاره على اللطو و لدا له في الجاه في ليا ويؤر انه نعم من اللطو و لدا ارا عبد الله انتم في الحج يدان

الرياءواشعش حتى يفلان

انعش

انتعش

البغية ادمير سير عيسى ابن عبد

الفقيه ابي مهدي سيدي عيسى

# Manuscript (Bulac) : MS.ARA.410

بالإسهاب وتفر بينا بين التوبع وأصحابه فطبعه بفلت ذاك  
كراهة لا غير بل انصرف راشداً وقال واليه انصرف  
مترانعة على الغضبة فلا جأهيه نه بارايفت بروحنت عينه  
وقال نزلت له نزلت واجتبا انما أعود الرضا مارا بينه عليه  
فكأن ذلك قد صيبت انرا وكذا أعود جمع الرضا بجاهله وجميعه  
ثم تلب وهشتت ثوبته

**في ذكر مناقب الولي الصالح لتبيري الحاج  
المجاهد الرضي صاحب قولنا غير الله الشريفة  
وبعض مناقب الجليل المحرر سنة قالمس**

الإدريس بن إبراهيم رضي الله عنه وذو عناية أمير المؤمنين الشيخ  
العارف بالله أبو محمد بن محمد بن أبي حمزة الثمالی  
الرضي عن الله الجاسم ذاك ومنشأ ذاك من تبعة موكب غير الله  
الذميمة الأرمي. وقد قاله حتر زرقا والزل لال الأرمي. حتر عند  
في صخره. يبلغ معه مقومى وكمى. **للمسخت**  
مولاى فاشترى محمد الله بفرق فرج. من الشيخ رحمه الله  
في بلده كقوليتيه. ليبي مستنارة بخر قوت اميد. بل عتقتته  
خلالته له. وكانت تقصر وهمته لفرابة الامم. في المكتب  
فتح الديرين. ولم ينزل من حتر انتم. وهدى الفرابة  
وذكره. فغوشه اقل تلمذ اذني به بعض ايام الزيادة  
الشريفة موكب غير الله وكان في قبيلة قه قه موكب. بشار

وظره ملهت

سمعت

عبد الله الش

عبد الله الشريف

وتعلم فبوحه

تعلم فتوجه

# Manuscrit (MMSH) : MS\_050

نصير فيلذ في ختم الخلدري  
وامر به ببطنة

Rédaction d'un  
poème pour  
clôre la récitation  
du Sûhûrî au  
Palais.

ومس عناية بلاء بكونه وبه فالتعبه الخالجه الفاعله بكناسه  
 ريس مجلس الخديك السلطان ليختم المنكرين بجمعهم ولو انما له ما جوقها  
 وفي وزنها وبه ما لا يخفى من اسناد الامور في مر اليه عينا البغية  
 العلامة الفاضل الحير احمد بن موسى ملاح عليم ورجة الله في خيم  
 ليمرنا برب الله ويعرفنا كماله على سبيلنا ايرك الله بفكره البغية  
 العلامة الكاتب المير عمر الواعر بن الجواز التتاشك في ختم جيبه الملاح  
 الجزار رضي الله عنه بالمجلس الشريف واستخبر اعزاه الله منوالمال المربع  
 واثنو على صاحبها بما هو جري بسوء عماله بجم وامر اعزاه الله بسجدها  
 على العادة وما من تطلو والمقصود من الاعتناء بجمع المنسوخات  
 متفطرا في ربه فيمده لخبثها واشغال منظره في جمع لغتها وتيسيره على  
 عروج تلاميذها في التمدد من مركز نوبتها عملا بمقتضى الامتياز بكتابتها ولا  
 بدو على الحجة والصلاح في 23 رمضان عام 1307 هـ. امير بدمو بر امير  
 لهي الله به

ومس ابرز نظام عناية بالعلم والتعليم بجمعهم الكتب العلمية  
 الفاعلة على خزانة جامع ابريوسا من الحضرة الحكيمه واصغر النظم  
 فيما لتراله من التكميم المتوج بالاعمال الكيم والرفيد رة النظم اليه  
 والحد بفتح عليهما ونصه:

« يعلم مر كتابنا من الازال على معادن النور واعمال الخيم اتكاد ليله  
 وذاك كل ينفذ في موالكي الطاح والبواخل كليله انما جود الله  
 وفوته ونما من صنع ومفقه وتوفيقه لظرو ونجاته واركانه الخيم  
 المهاماته عيسفا جميع الكتب العلمية المقيمة جزا الكفاقر البار

واسفك

#

de Sultan M. d. H.  
constituee en  
trabais de l'ity  
destinés à la  
bibl. Ben Yusuf  
de Marrakech.

« يعلم مر كتابنا من  
... »

د يعلم من كتابنا

تيم والرفيد رة النظم

ميه رد

فيه رد



# Manuscrit (MMSH) : MS\_050

MMSH\_IEMAM\_ARA\_MS\_011\_000031.txt

احمد بن عبد الله بن عيسى بن اسليمان بن يحيى المزوري الرسموكي كان رضي الله عنه رجلا صالحا خيرا دينا توفي رحمه الله ببلده مريضا سنة اثنين واربعين والف

ال

احمد بن سعيد يعرف بالشريف الاسيكي بنسبة لقري في جبل المست كان رضي الله عنه فقيها خيرا توفي رحمه الله سنة اربع واربعين والف

احمد بن علي بن ابراهيم البعقلي كان رضي الله عنه فقيها خيرا صالحا من اصحاب الشيخ الامام سيدي عبد الله بن يعقوب توفي رحمه الله سنة احدى وخمسين والف

احمد بن محم وعرف بسيدي احمد ازور كان رضي الله عنه رجلا صالحا فاضلا اخذ عن الشيخ الامام سيدي سعيد بن عبد المنعم الحاحي

احمد بن محمد بن يعزي امزغر به عرف كان رحمه الله فقيها دينا اخذ عن الشيخ سيد البعقلي عبد الله بن يعقوب وتوفي بداره بوجان سنة تسع وسبعين والف

احمد بن سعيد بن محمد العروسي السملالي كان رحمه الله فقيها حالحا وتوفي رحمه الله تعالى باجران عام سبعين والف

احمد بن عبد الله بن سعيد التخفستي السملالي كان رحمه الله فقيها صالحا وتوفي بداره سنح تسع وسبعين والف

احمد بن الحسن بن عبد الله بن سعيد بن عبد المنعم الداوردي الحاحي كان رضي الله عنه استاذا اراء فقيها اديبا صالحا توفي بداره بتافللت في المحرم عام اثنين وخمسين والف

حمد بن محمد الغنيمي المصري من ذرية سعد بن عبادة الانصاري رضي الله عنه كان رضي الله عنه متبحرا في العلوم العقلية والنقلية اخذ عن قاسم العبادي والبرموني وغيرهما وله حواشي على الصغرى للسنوسي وله طرر على شرح

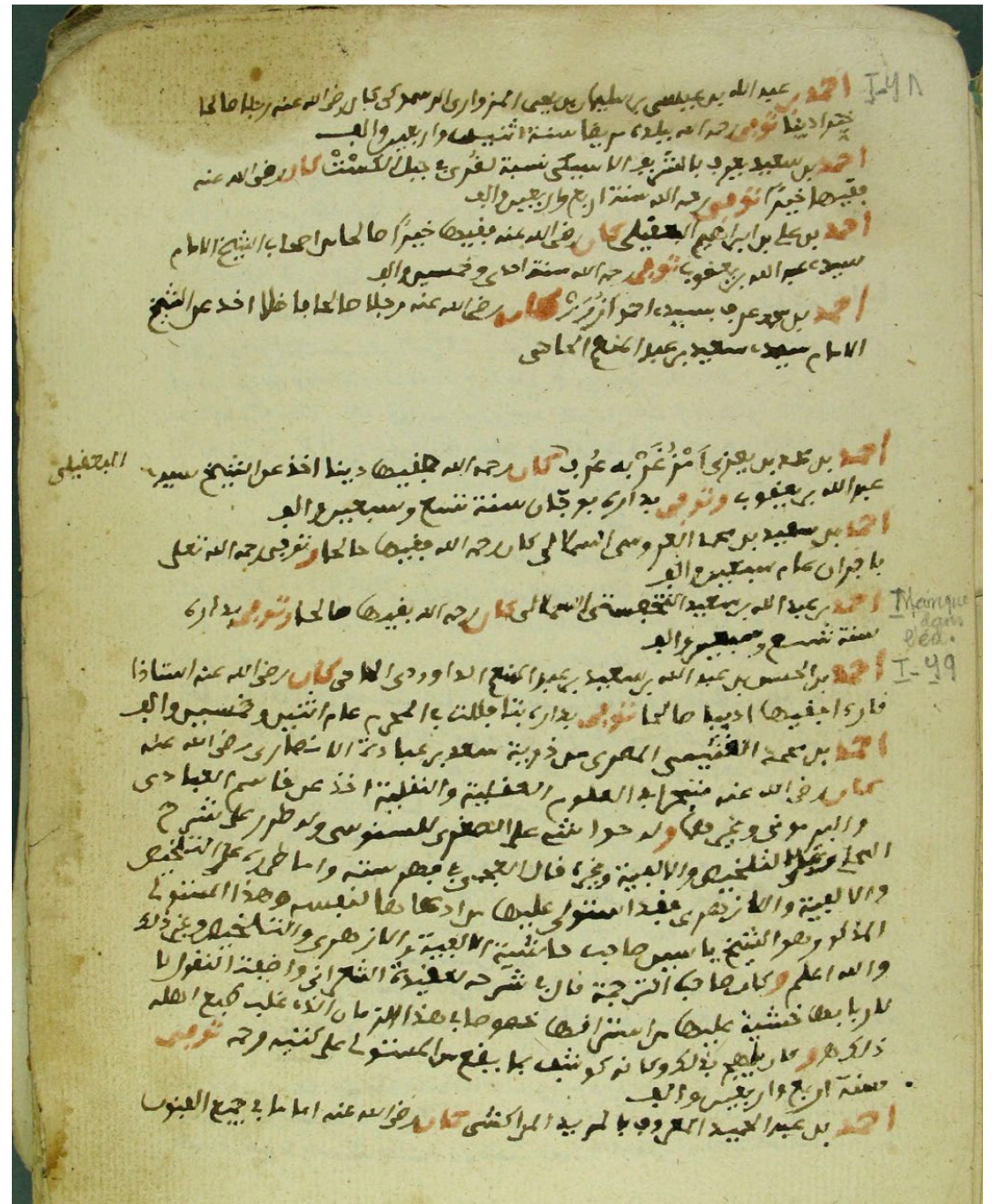
المحلي وعلى التلخيص والالفية وغيره قال العجمي في فهرسته واما طرره على التلخيص والالفية والازهري فقد استولى عليها من ادعاها لنفسه وهذا المستولي

المذكور هو الشيخ ياسين صاحب حاشية الالفية والازهري والتلخيص وغير ذلك م والله اعلم وكان صاحب الترجمة قال في شرحه لعقيدة الشعراني واضفت النقول لا

لاربابها خشية عليها من استراقها خصوصا في هذا الزمان الذي غلب طبع اهله ذلك ه وكان يلهج بذلك وكأنه كوش بما يقع من المستولي على كتبه رحمه توفي

سنة اربع واربعين والف

احمد بن عبد الحميد المعروف بالمرید المراكشي كان رضي الله عنه اماما في جميع الفنون



احمد بن عبد الله بن يعقوب بن اسليمان بن يحيى المزوري الرسموكي كان رضي الله عنه رجلا صالحا خيرا دينا توفي رحمه الله ببلده مريضا سنة اثنين واربعين والف  
احمد بن سعيد يعرف بالشريف الاسيكي بنسبة لقري في جبل المست كان رضي الله عنه فقيها خيرا توفي رحمه الله سنة اربع واربعين والف  
احمد بن علي بن ابراهيم البعقلي كان رضي الله عنه فقيها خيرا صالحا من اصحاب الشيخ الامام سيدي عبد الله بن يعقوب توفي رحمه الله سنة احدى وخمسين والف  
احمد بن محمد بن يعزي امزغر به عرف كان رحمه الله فقيها دينا اخذ عن الشيخ سيد البعقلي عبد الله بن يعقوب وتوفي بداره بوجان سنة تسع وسبعين والف  
احمد بن سعيد بن محمد العروسي السملالي كان رحمه الله فقيها حالحا وتوفي رحمه الله تعالى باجران عام سبعين والف

احمد بن محمد بن يعزي امزغر به عرف كان رحمه الله فقيها دينا اخذ عن الشيخ سيد البعقلي عبد الله بن يعقوب وتوفي بداره بوجان سنة تسع وسبعين والف  
احمد بن سعيد بن محمد العروسي السملالي كان رحمه الله فقيها حالحا وتوفي رحمه الله تعالى باجران عام سبعين والف  
احمد بن عبد الله بن سعيد التخفستي السملالي كان رحمه الله فقيها صالحا وتوفي بداره سنح تسع وسبعين والف

احمد بن الحسن بن عبد الله بن سعيد بن عبد المنعم الداوردي الحاحي كان رضي الله عنه استاذا اراء فقيها اديبا صالحا توفي بداره بتافللت في المحرم عام اثنين وخمسين والف  
حمد بن محمد الغنيمي المصري من ذرية سعد بن عبادة الانصاري رضي الله عنه كان رضي الله عنه متبحرا في العلوم العقلية والنقلية اخذ عن قاسم العبادي والبرموني وغيرهما وله حواشي على الصغرى للسنوسي وله طرر على شرح  
المحلي وعلى التلخيص والالفية وغيره قال العجمي في فهرسته واما طرره على التلخيص والالفية والازهري فقد استولى عليها من ادعاها لنفسه وهذا المستولي المذكور هو الشيخ ياسين صاحب حاشية الالفية والازهري والتلخيص وغير ذلك م والله اعلم وكان صاحب الترجمة قال في شرحه لعقيدة الشعراني واضفت النقول لا لاربابها خشية عليها من استراقها خصوصا في هذا الزمان الذي غلب طبع اهله ذلك ه وكان يلهج بذلك وكأنه كوش بما يقع من المستولي على كتبه رحمه توفي سنة اربع واربعين والف  
احمد بن عبد الحميد المعروف بالمرید المراكشي كان رضي الله عنه اماما في جميع الفنون

Manuscrit  
MS\_050  
I-49